

482604-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Επιχειρηματικές υπηρεσίες: νομικές, μάρκετινγκ, παροχής συμβουλών, πρόσληψης, εκτύπωσης και ασφάλειας – 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

OJ S 132/2026 13/07/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Email: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Νομική μορφή αγοραστή: Δημόσια επιχείρηση που τελεί υπό τον έλεγχο αρχής της κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Περιγραφή: The German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ) has commissioned the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH to implement the project "Scaling up Sustainable Energy Management Systems (EnMS) in Pakistani Cities (REEE-Scale II)", and it is being implemented since 2024. The project REEE Scale II builds on the results and lessons learned from the predecessor project, "Promotion of Renewable Energy and Efficiency Concepts in Cities and Industry in Pakistan (REEE SCALE I)". Energy costs account for approximately 40-50% of the operational expenses of water supply and sanitation services in Pakistan, largely due to inefficient energy use. These high energy expenditures place significant budgetary pressure on municipalities and limit their ability to improve service delivery. The objective of the REEE Scale II project is to address this challenge by scaling up the implementation of systematic Energy Management (EnM) in municipal organisations. By improving energy efficiency in municipal services, the project aims to reduce operational costs, strengthen financial sustainability, and enhance service performance. At the same time, increased energy efficiency will contribute to greenhouse gas (GHG) emission reductions, support climate mitigation efforts, and promote more climate-resilient municipal operations. To achieve this objective, the project works with partner municipal organisations, which primarily consist of water supply and sanitation companies, and targets municipal experts and managers at national, provincial, and local levels to mainstream EnMS across water supply and sanitation services in Pakistan. The National Energy Efficiency and Conservation Authority (NEECA) serves as the lead executing agency. In addition, the project collaborates with relevant intermediaries, including provincial government agencies and municipal line departments, to embed EnMS within partner organisations and to support the development of energy efficiency strategies and organisational frameworks through tailored technical and policy recommendations. In geographical regards, implementation is primarily done in the provinces of Punjab and Khyber Pakhtunkhwa, and the project aims to

strengthen both institutional and individual capacities within municipal organisations and regulatory governmental departments to enable effective implementation and long-term institutionalisation of EnMS. Furthermore, the project supports women's representation in Pakistan's energy sector by improving their employability and supporting their participation in energy-related roles. The project focuses on intervention areas and takes the following measures: 1. Strengthening the organisational capacities of Pakistan's municipal bodies to implement EnMS. 2. Enhancing the professional competencies of municipal experts and managers in systematic energy management, 3. Providing design options for improved framework conditions to promote municipal energy management, including gender-responsive approaches, to municipal stakeholders in Pakistan. 4. Conducting Training Program on EnMS for recently graduated female engineers to enhance their employment prospects in the energy sector. To support municipal organisations and relevant regulatory governmental departments and authorities, to scale up EnMS in Pakistan's municipal sector, timely, thorough, and flexible expertise and advisory services need to be provided to them to build capacities and carry out on ground EnMS implementation successfully. Hence, the GIZ project seeks to engage a highly qualified consulting firm or a consortium of firms (the "Consultant") to support the achievement of the project objectives.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 3d17cff3-39aa-432a-a9e3-94df2599af7d

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 10018913

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79000000 Επιχειρηματικές υπηρεσίες: νομικές, μάρκετινγκ, παροχής συμβουλών, πρόσληψης, εκτύπωσης και ασφάλειας

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Αιθιοπία

Πρόσθετες πληροφορίες: Services are to be provided in Ethiopia.

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YT1FZGLK8# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

vgn -

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Περιγραφή: The services to be provided in the context of this call for tenders support the scaling up of Energy Management Systems (EnMS) in municipal organisations in Pakistan,

with a particular focus on water supply and sanitation companies. The consultancy services will focus on strengthening the implementation and institutional capacity for EnMS in close cooperation with partner municipal organisations and relevant national and provincial government agencies and departments. These consultancy services will be delivered from the start of the contract until 29.02.2028. The assignment comprises of hands-on technical assistance and continuous advisory support to enable municipal management and energy teams of up to 6 partner municipal organisations to establish, operate, and continuously improve EnMS processes aligned with ISO 50001 principles. This includes support for establishing energy baselines of each partner organisation, regular monitoring and review of the established energy performance indicators (EnPI), corrective action planning, and systematic energy performance improvement. In addition, the consultancy will support partner organisations in the identification, prioritisation, and implementation of energy efficiency (EE) measures within water supply and sanitation infrastructure. This includes the development of technical EE recommendations and advisory support for their implementation. The consultancy will further assist in the preparation of bankable EE project proposals and business cases, including the technical and financial analyses required to mobilise financing for priority EE and EnM investments. To ensure long-term institutionalisation, the consultancy will develop recommendations for organisational development measures to mainstream EnMS within municipal structures. This includes strengthening internal roles and responsibilities, coordination mechanisms, and the integration of EnMS into planning, budgeting, and procurement processes. Advisory support will also be provided for the design and introduction of organisational EE incentive mechanisms to promote energy-efficient behaviour and align staff performance with energy and cost reduction objectives. Capacity development and knowledge exchange form a core component of the assignment. The aim is to ensure that, by the end of the project, municipal experts, managers, and decision-makers are equipped in terms of technical capacities to mainstream EnMS independently within Pakistan's water supply and sanitation services. This objective remains central to all capacity development measures implemented under the assignment. Based on a structured capacity needs assessment and a corresponding capacity development strategy, the consultancy will develop relevant knowledge products and implement tailored capacity development activities, including trainings, workshops, and knowledge exchange activities, among others. These measures will strengthen competencies in EnMS implementation, energy data management and analysis, EnPI-based decision-making, EE intervention design, monitoring and verification, and the institutional embedding of EnM within municipal governance processes. To support scaling and dissemination of results and international and national best municipal EnM best practices, the consultancy will organise a national conference on municipal EnM as a platform for knowledge exchange and dialogue among sector stakeholders. Furthermore, advisory inputs will be provided to contribute to an enabling framework for EnMS, including recommendations for policy and institutional support measures at national and provincial levels. Lastly, the consultancy will implement a hands-on training programme for recently graduated women engineers in the field of EnM and EnMS to strengthen their technical competencies and promote their participation in Pakistan's energy sector by enhancing their employability. The working packages listed are indicative and may be adapted in response to partner needs and evolving framework conditions. The contractor is expected to provide flexible, demand-driven advisory services within the defined scope of expertise and to ensure regular reporting and structured coordination with the project throughout contract implementation. In order to provide the service, the contractor should put together a sufficiently large, qualified, and experienced team of experts based on the required expertise, with a focus on ensuring adequate on-ground time to provide the necessary hand-holding and continued support for the implementation of project activities with the selected municipal partners. The team should also be able to engage

with the selected political counterparts to be covered. The proposal for the tender should outline the strategy for task fulfilment, specifying personnel roles and the overarching internal management concept to be used as the basis for processing orders, including financial backstopping. Part of the fulfilment of the contract includes regular reporting to the project on progress made in achieving the objectives. The regular exchange between the project and the consultants begins at the start of the contract and includes weekly or bi-weekly reflection sessions, which can be adjusted to a different frequency if needed.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 10018913

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79000000 Επιχειρηματικές υπηρεσίες: νομικές, μάρκετινγκ, παροχής συμβουλών, πρόσληψης, εκτύπωσης και ασφάλειας

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Αιθιοπία

Πρόσθετες πληροφορίες: Services are to be provided in Ethiopia.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 33 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 2

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: GIZ may optionally commission contract amendments and /or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων

Περιγραφή: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5.

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Εκπλήρωση των κοινωνικών στόχων

Περιγραφή: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5 and 3.3.4.

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Ισότητα μεταξύ εθνοτήτων, Ισότητα των φύλων, Δίκαιοι όροι εργασίας

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions and Federal Collective Agreements Act. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of Eligibility through reliance upon the capacities of other entities and or sub-contractors (if applicable)

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate from eligible candidates we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. If it is not possible to make a clear selection of up to 5 candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of 5. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: I. Technical experience (85%) 1. EnMS Implementation: 20 % 2. Energy Baseline Development and Identification of Energy Performance Indicators: 17 % 3. Design, Implementation, and Techno-Economic Feasibility Analysis of EE Measures: 18 % 4. Framework design options for improved organisational EnM practices: 10 % 5. Capacity Development for improved expertise in EnM and EE: 20 % II. Regional experience (5%) Regional experience: Southern Asia 5 % III. Experience of development projects (ODA-financed) (10 %) Experience of development projects (at least 50% ODA-financed): 10 %

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100,000.00 EUR (one hundred thousand) (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field " Energy Management Systems" and thereof at least 2 reference projects in the region "Asia" in the above-mentioned-technical field "Energy Management Systems" in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (one million) (net).

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος αριθμός εργαζομένων

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-B2: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

Ο αγοραστής διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς περαιτέρω διαπραγματεύσεις

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: αγγλικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 02/09/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YT1FZGLK8>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: αγγλικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: An advance payment guarantee may be required

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammern des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Αριθμός καταχώρισης: 993-80072-52

Ταχυδρομική διεύθυνση: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Πόλη: Eschborn

Ταχυδρομικός κώδικας: 65760

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte

Email: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Τηλέφωνο: +49 69719189012

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.giz.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammern des Bundes

Αριθμός καταχώρισης: 022894990

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53113

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Τηλέφωνο: +49 2289499-0
Φαξ: +49 2289499-163
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.bundeskartellamt.de>
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83
Πόλη: Bonn
Ταχυδρομικός κώδικας: 53119
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Χώρα: Γερμανία
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Τηλέφωνο: +49228996100
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
TED eSender

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

99b8b4d4-a8d1-4a97-88f2-235b240e2181-01

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Διόρθωση λαθών αγοραστή

Περιγραφή

:

The description of the subject matter of the contract in the EU contract notice has been corrected or amended.

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: PROCEDURE

Περιγραφή των αλλαγών: The description of the subject matter of the contract in the EU contract notice has been corrected or amended.

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: ac268758-2afc-49e8-8dad-b7624ca64daa - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 10/07/2026 12:16:29 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: αγγλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 482604-2026

